

Distr.: General  
9 July 2012  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت\*

الاجتماعات والمؤتمرات والندوات الوطنية والدولية  
والإعلانات والمنشورات

### تقرير المنظمة الهيدروغرافية الدولية

موجز\*\*

تشارك المنظمة الهيدروغرافية الدولية في نشاطين من أنشطة التسمية الجغرافية

للمناطق البحرية هما:

(أ) تسمية المعالم المغمورة الواقعة في مناطق خارج البحار الإقليمية، التي تُنجز عن طريق التعاون بين المنظمة الهيدروغرافية الدولية واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، في إطار برنامج مشترك لرسم خرائط المحيطات يُعرف باسم الخريطة العامة لأعماق المحيطات. والهيئة التي تتولى تسمية المعالم المغمورة هي اللجنة الفرعية المعنية بأسماء المعالم المغمورة. وترد جميع الأسماء التي صدقت عليها اللجنة الفرعية في المنشور "معجم أسماء المعالم المغمورة"؛

\* E/CONF.101/1

\*\* أعدت التقرير الكامل المنظمة الهيدروغرافية الدولية، ويمكن الاطلاع عليه باللغة التي قدم بها فقط على

الموقع الشبكي التالي: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.



الرجاء إعادة استعمال الورق

190712 190712 12-41131 (A)



(ب) تسمية المحيطات والبحار والخلجان وغيرها من المسطحات المائية ذات الصلة، بالإضافة إلى تعريف حدودها. وترد نتائج هذا النشاط للمنظمة في المنشور "حدود المحيطات والبحار" الذي نُشر لأول مرة في عام ١٩٢٨. وأنشئ فريق عامل بشأن المنشور تابع للمنظمة في عام ٢٠٠٩ بهدف تحديث الطبعة الحالية (١٩٥٣).

ويعرض التقرير معلومات عن العمل الذي جرى مؤخراً بصدد الموضوعين المذكورين أعلاه. وصدّقت اللجنة الفرعية على زهاء ١٠٠ اسم جديد لمعالم مغمورة في عام ٢٠١١ (٢٠٠) اسم منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية). وفيما يتصل بالمنشور "حدود المحيطات والبحار"، فقد أخفق الفريق العامل في بلوغ هدفه، رغم التقدم الهام المحرز في معالجة المسائل، وذلك أساساً بسبب التأثير الدبلوماسي والسياسي الذي مارسه بعض أعضائه. وفي عام ٢٠١٢، قرر المؤتمر الهيدروغرافي الدولي الثامن عشر عدم اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن هذه المسألة، وتم حل الفريق العامل.